

EL DIARIO

de Benicarló y Peñíscola

SERVINET
SERVICIOS
GENERALES DE
LIMPIEZA

Oficinas, locales,
tiendas, fábricas,
escaleras....

TELF.: 460255 y
989.120860

Publmedios C.B. Jueves 7 - Agosto - 1997 N° 1.394 Año VII 100 ptas. DL.- Cs-264-94

Sumario

3 El Comité Local de la Cruz Roja de Benicarló replica al concejal de Gobernación del Ayuntamiento.

Dos muertos en la A-7 -en el término de Peñíscola- tras un grave accidente de tráfico propiciado por las lluvias.

4 Vecinos de Font Nova ya denunciaron vertidos al barranco en el año 1991, cuando eran mucho menos cuantiosos que ahora.

La Confederación Hidrográfica del Júcar archivó el expediente.

6 Hoy:
EL DIARIO
de avisos

Se empleará a cinco trabajadores

Benicarló recibe dos millones para combatir el paro agrario

La provincia de Castellón recibirá un total de 83 millones de pesetas para combatir el desempleo en el medio rural.

La Consellería de Empleo, Industria y Comercio y el Fondo Social Europeo cofinancian este programa que permitirá la creación de 235 puestos de trabajo en 28 municipios castellanenses.

El Plan de Desempleo Agrario está dirigido a promover la realización de obras de utilidad social, para las que se contratan a desempleados agrícolas.

El municipio de Benicarló recibirá una subvención de 1.988.460 ptas., y serán contratados cinco trabajadores. La Vall d'Uixó ha conseguido 21 millones y Burriana, 15.

El Organismo Autónomo de Deportes de Benicarló prepara la X Campaña Deportiva Municipal

El Organismo Autónomo de Deportes de Benicarló convoca las siguientes plazas de monitores deportivos para la X Campaña Deportiva Municipal, Curso 97/98, que se celebrará desde octubre del 97 hasta junio del 98:

Iniciación Deportiva, Educación Física de Base,

Badminton, Tenis, Fútbol, Mountain-Bike, Kartae, Tenis de Mesa, Taekwondo, Voleibol, Hípica, Golf, Masaje Deportivo y Gimnasia China.

El plazo de presentación de solicitudes es desde el 6 de agosto al 6 de septiembre.

José Palanques

El presidente de la Diputación informará mañana sobre los proyectos de la zona norte de Peñíscola

El presidente de la Diputación de Castellón, Carlos Fabra, se reunirá mañana viernes con los vecinos de la Zona Norte de Peñíscola, a sólo 24 horas de que comience el anunciado calendario de movilizaciones que tiene previsto realizar la Asociación de Vecinos de la Zona Norte durante el mes de agosto aprovechando la presencia del presidente del Gobierno, José María Aznar, en Oropesa.

Fabra, acompañado por el alcalde de la ciudad, el subdelegado del Gobierno y el jefe provincial de Costas, explicará la última hora del proyecto de regeneración de la playa norte, la N-1, el Paseo Marítimo y el vial alternativo que debe sustituir a la carretera de la costa. El retraso de estas obras son el origen de la protesta de los vecinos.

Por su parte, el alcalde

de Peñíscola, Constantino Simó, ha explicado que el Informe de Impacto Medio Ambiental de la regeneración de la playa norte está redactado y es favorable a la ejecución de la farónica obra, que está pendiente de que el Ministerio de Hacienda destine la cantidad que recibió de los Fondos de Cohesión de la Unión Europea.

Simó no entiende los cortes de carretera y manifestaciones que piensan hacer los vecinos, más cuando se acordó celebrar una reunión mensual para explicarles la situación real y al día de los proyectos que piensan realizarse antes de que acabe la actual legislación.

En esta reunión se intentará que los vecinos desistan en su intención de cortar la CS-501.

Ramón Blanch

II FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA
ANTIGUA BARROCA
PEÑÍSCOLA. PATIO DEL CASTILLO DEL PAPA LUNA
Del 6 al 14 de Agosto de 1997

Día 8 de agosto, 22.30 h.: **Musica Antiqua Köln**

La familia Bach en el contexto de la Alemania del sur. Obras de Pachelbel, H. Bach, J. Ahle, J.C. Bach, J.D. Eberlin, J. Ph. Krieger y G. Muffat

Día 9 de agosto, 22.30 h.: **The Dufay Collective**

A L'Estaurida. Canción y música instrumental de la Europa Medieval



Día 10 de agosto, 22.30 h.: **Capella de Ministrers**

Cant d'anon. Madrigales de Joan Brudieu sobre textos de Ausiàs March

Día 12 de agosto, 22.30 h.: **The Sixteen Consort**

Director invitado: Paul Nicholson. *Obras de Purcell y Monteverdi*

Día 14 de agosto, 22.30 h.: **Il Giardino Armonico**

Director: Giovanni Antonini. *Obras de Vivaldi, Telemann, Bach y Weiss*

PRECIO DE LAS ENTRADAS: 1.000 PTAS.

• **VENTA ANTICIPADA:**

Oficina Municipal de Turismo de Peñíscola.
Paseo Marítimo s/n. Tel. (964) 48.93.92 y 48.02.08

• **Información:** Oficina Municipal de Turismo de Peñíscola y Servicio de Música. Dirección General de Promoción Cultural, Museos y Bellas Artes.

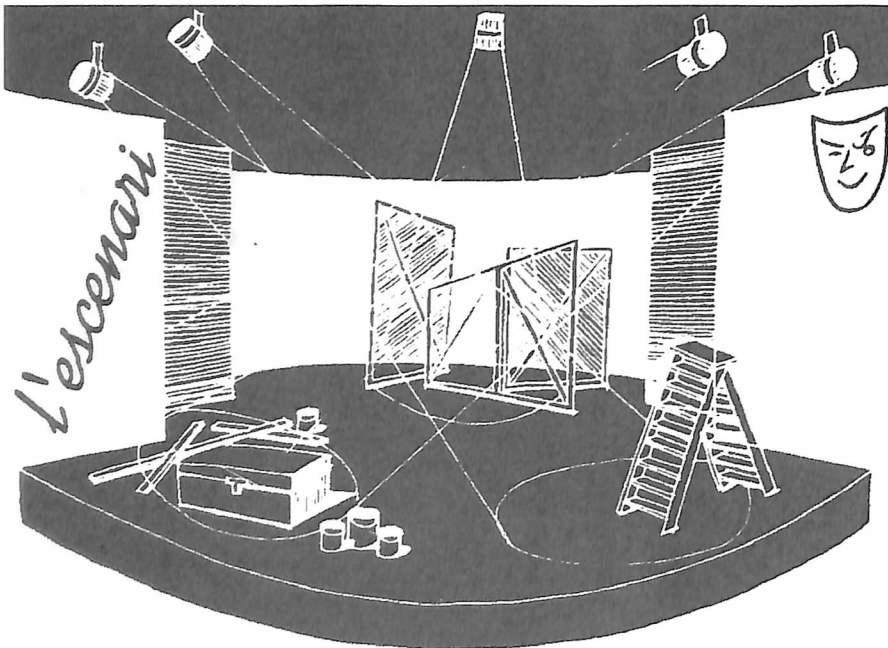
Tel.: (96) 386.97.22 - (96) 386.30.63. Fax: (96) 386.65.74



AJUNTAMENT
DE PEÑÍSCOLA

Expresión corporal Imaginación Expresión
 verbal Improvisación Dicción Teatro
 Psicomotricidad Relación grupal Creatividad
 Afectividad Comunicación Organización
 espacial Concentración Memoria Atención
 Equilibrio Observación Coordinación
 Expresión corporal Imaginación Expresión
 verbal Improvisación Dicción Teatro
 Psicomotricidad Relación grupal Creatividad
 Afectividad Comunicación Organización
 espacial Concentración Memoria Atención
 Equilibrio Observación Coordinación
 Expresión corporal Imaginación Expresión
 verbal Improvisación Dicción Teatro
 Psicomotricidad Relación grupal Creatividad
 Afectividad Comunicación Organización
 espacial Concentración Memoria Atención
 Equilibrio Observación Coordinación

l'escenari



— Mi jaca —

NO A LAS MAQUINAS

Sucias, muy sucias quedan las calles después de que pase la máquina chunga esa con que las limpian ahora. Nunca he entendido por qué en las ciudades han sustituido a aquellos hombres que de noche se aplicaban en dejar aseadas las calles con sus mangueras y sus escobas. Nunca he entendido donde está la rentabilidad de eliminar unos pocos puestos de trabajo -de un loable e importante trabajo- para comprar unas ortopédicas máquinas que hacen fatal lo poco que hacen. Los trabajadores serían de aquí, del pueblo, personas de carne y hueso. Y las máquinas son de las Koplowitz, que sólo ganan tropocientos mil millones al año por no limpiar nada y que se gastan la pasta pagando comisiones al político de turno para conseguir la contrata para no limpiar la ciudad.

José María Alonso San Martín

*Si quiere sentirse fresco,
 ¡venga a lanzarse al agua!*



*Además: Restaurante, heladería,
 cafetería, hamburguesería...*

Urbanización Peñismar II. Peñíscola T.481212

El Mirador



*Restaurante El Mirador,
 Peñíscola.*

Abierto todos los días.

Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834



ACTILLO

*Los mejores y más
 selectos regalos.*

Juan XXIII, 5 - Benicarló

EL DIARIO EL DIARIO

*el que más cuenta
 cada día, más*

Dos muertos en un grave accidente propiciado por las fuertes lluvias

Las intensas lluvias caídas en la mañana del martes en la provincia de Castellón, que superaron los setenta litros por metro cuadrado -en algunos puntos en muy poco tiempo- provocaron inundaciones y graves accidentes de tráfico, con el resultado de dos fallecidos y varios heridos.

Dos personas fallecieron en un accidente ocurrido en la A-7, en el kilómetro 366'800 en el término de Peñíscola, a consecuencia de las fuertes lluvias caídas en la zona.

Los hechos ocurrieron a las 8.25 horas, cuando un turismo matrícula V-2054-EP, saltó la mediana e invadió el carril contrario, produciéndose una colisión frontolateral con un todoterreno, matrícula B-5375-NC. Como resultado del accidente, fallecieron los dos ocupantes del turismo, mientras que el único ocupante del todoterreno salió ileso.

II Festival de Música Antigua y Barroca de Peñíscola

Hoy jueves
Europa Galante

Director.- Fabio Biondi
Castillo, 22.30h.

El Comité Local de la Cruz Roja de Benicarló replica al concejal de Gobernación del Ayuntamiento

El Comité Local de la Cruz Roja de Benicarló ha remitido a todos los medios de comunicación la siguiente nota informativa, rogando su máxima difusión. El contenido textual es el que sigue:

* Saliendo al paso de la desafortunada opinión expresada a los medios de comunicación sobre el servicio de socorrismo en las playas de la Cruz Roja, por parte del Sr. Cuenca, teniente alcalde y concejal de Gobernación del Ayuntamiento de Benicarló, en la presentación de un tríptico dando consejos a la población sobre seguridad ciudadana (donde por cierto no se cita para nada a la Cruz Roja), al ser preguntado por el desgraciado accidente del muchacho en la playa, que somos los primeros en lamentar, y no habiendo publicado hasta la fecha ninguna nota de disculpa, este Comité Local de la Cruz Roja desea, sin ánimo de entablar polémica alguna, puntualizar lo siguiente para conocimiento de los ciudadanos y velando por el buen nombre de la Institución.

1º.- En el inicio de la campaña de playas 1996-97 se indicó al Sr. Alcalde de la posibilidad de efec-

tuar dicho servicio por gestión directa o contratando alguna empresa, o bien con Cruz Roja. El Sr. Alcalde prefirió la Cruz Roja porque siempre lo ha desempeñado satisfactoriamente y sin problema alguno. Y así se ha seguido haciendo.

Este servicio encomendado a Cruz Roja mediante convenio, hasta tanto no se derogue, ha de ser realizado única y exclusivamente por personal perteneciente a esta Institución.

2º El Sr. Cuenca dijo, y citamos textualmente: "hace tiempo el Sr. San Nicolás y yo estamos estudiando crear la vigilancia de playas con Protección Civil y no con Cruz Roja", en base a que los socorristas de Cruz Roja eran excesivamente jóvenes que efectuaban la tarea con poca dedicación y responsabilidad, siendo su formación muy deficiente.

El Sr. Cuenca está mal informado. Las edades de los socorristas oscilan entre los 18 y 23 años. La mayoría superan los 20 años.

Todos ellos poseen el diploma de socorrista básico y el acuático, la patronía de embarcación de la Federación de Motonáutica y han supe-

rado las pruebas selectivas en junio para estar en playas. Además, la mayoría de ellos llevan dos o tres años de servicio en las playas.

Si el Sr. Cuenca cree que se necesita más formación o aumentar el número de ellos, habrá que supeditar-se al Convenio.

Personal apto no faltará pues en el registro de socorristas de la Institución figuran relacionados 421 socorristas básicos, de los cuales 169 son, además, socorristas acuáticos.

Este Comité Local ve con extrañeza que este problema solamente afecta a Benicarló y no a otros municipios costeros de la provincia y más si tenemos en cuenta que algunos de ellos están utilizando socorristas de y formados en Benicarló. ¿Será porque éstos son más responsables?. La edad es más o menos la misma. Habrá que buscar otra causa, pues todos han recibido la misma formación.

Este Comité Local espera dejar zanjada esta cuestión con todas estas aclaraciones, deseando que el Sr. Cuenca, antes de opinar sobre Cruz Roja, se informe debidamente.

José Palanques

Noticias en 1 minuto

* Según datos ofrecidos por la Asociación Empresarial de Agencias de Viaje de la Comunidad Valenciana, los destinos turísticos solicitados por los ciudadanos de esta comunidad autónoma se sitúan en la propia comunidad.

* **El responsable de la Unión de Llauradors en Castellón, Vicente Goterris, ha criticado a la ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, por haber pasado de largo de las comarcas castellanenses en su reciente visita a la Comunidad Valenciana.**

* El frío mes de julio ha reducido las ventas de helados casi en un 20% en la provincia de Castellón.

* **El sector turístico está contemplando con alarma la llegada de las fuertes lluvias y tormentas en plena campaña de verano.**

* El alcalde de Benicarló, Jaime Mundo, ofrece esta tarde a las 17.30h. una rueda de prensa.

* **Las Bases para concurrir a la convocatoria de monitores deportivos de la X Campaña Deportiva Municipal de Benicarló pueden solicitarse en la Oficina de Deportes, en la tercera planta del Ayuntamiento.**

* Anoche -si el tiempo no lo impedía- estaba prevista la inauguración del II Festival Internacional de Música Antigua y Barroca con un impresionante espectáculo piromusical. En nuestra edición de mañana les daremos cumplida información.

Restaurante

Casa Severino

Pescados y mariscos de nuestro litoral.

Dátiles y Langostinos de Peñíscola...

Paellas, "Arròs seixat", "Suquet de peix",

"All i pebre" de anguila y de pulpo...

Escogidas y selectas cartas de vinos y postres.

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703



Parador de Turismo Costa de Azahar

Banquetes-Convenciones

Salones Privados-Fiestas-Jardines Piscina

Tenis- Barbacoa -Parque Infantil



Tel.- 470100 Fax.- 470934 Benicarló

frankfurt

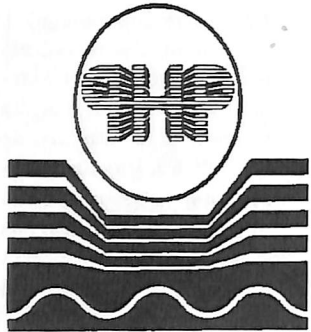


KETCHUP TROPICS

pedidos por encargo

c/ Hernán Cortés, 38 Benicarló T. 460510

**HOTEL
PEÑISCOLA
PALACE**



*Bodas, banquetes,
comuniones,
convenciones,
reuniones de empresa,
comidas de fallas...*

Avda. Papa Luna, 34
Tel.- 480912

PEÑISCOLA
Fax 480937

Picture Show²



CLUB DEL VIDEO

*El cine en
casa.*

Pza. Mercado. Benicarló
c/ Playa. Peñíscola



**PELUQUERIA
CANINA
Mister Dog**

- PARRUCAS -



Ferreres Bretó, 25
Benicarló 475699

&G

**LA
MUSICA**

muchmusic

Torre Benicarló, bajos.

LA FRONTERA



**CANTINA-TAQUERIA
HAMBURGUESERIA
TEX MEX- PIZZAS**

Especialidad en comidas mexicanas,
carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3
PEÑISCOLA

La Confederación Hidrográfica del Júcar archivó el e

Vecinos de Font Nova ya d los vertidos al barranco en eran mucho menos cuantio

Aunque ha sido la publi-
cación en El Diario, hoy
jueves hace exactamente
una semana, del artículo
"Los vecinos de la urba-
nización Font Nova de-
nuncian un gravísimo
atentado ecológico y con-
tra la salud", el que ha
puesto de actualidad tan
escabroso tema, con unas

impresionantes
fotografías de Ramón
Blanch, que han levanta-
do una increíble
espectación -e indigna-
ción-, esta redacción ha
podido saber que ya en
1991, cuando el caudal de
los vertidos no era tan
cuantioso como ahora, y
los malos olores no tan

nauseabundos, algunos ve-
cinos de la urbanización
Font Nova ya presentaron
una denuncia ante el Servei
Valencià de Salu de la
Generalitat Valenciana, por
el vertido directo de aguas
residuales en el cauce del
Barranco Rabosa. De dicha
denuncia se hizo traslado a
la Confederación



estudio **Cinó**

**REVELADO
EN
1 hora**

**Reportajes,
fotocopias en
color...**

Pza. Mercado, 1
Benicarló
T.471432



Las Gaviotas

CAFETERIA-BAR
Casa Clavel

*Productos y platos
típicos marineros.
Pescados de la zona.
Cocina casera y
marinera.*

Avda. José Antonio, 45
Peñíscola
Tel.- 964/489823

Denunciaron 1991, cuando posos que ahora

Hidrográfica del Júcar, órgano competente para entender en el tema, que, sin embargo, no dio la razón a los denunciantes.

Según documentación que obra en posesión de El Diario, el expediente fue asombrosamente archivado ya que "inspeccionado detenidamente

el barranco, no se observan vertidos líquidos ni sólidos... Debido a la escasez de agua en dicha urbanización, las aguas residuales, una vez depuradas, las aprovechan para el riego de jardines, por lo tanto no vierte" (sic).



La impresionante cascada de aguas residuales vierte directamente en el barranco, formando un asqueroso lago de porquería. El mal olor es insoportable. Los vecinos se quejan desde hace muchos años, sin éxito.

RINCON NOSTALGICO

UN PROGRAMA DE JUAN GOST QUE
PARECE SER ALGO MAS QUE UN
ESPACIO CON MUSICA CAMP...



TODOS LOS SABADOS Y DOMINGOS
DE DIEZ A ONCE DE LA MAÑANA EN
RADIO NUEVA 98.2

RESTAURANTE

LA PLAZZA

*Auténtica pizza italiana.
Carnes y pescados. Arroces.*

Terraza junto a la muralla de la ciudad. Local climatizado.

Calle Calabuch, 1 ☎480837

PEÑÍSCOLA

CAFE BRASIL 

CAFE PRUNTO 

Pza. San Bartolomé
Benicarló



Canal 56
TELEVISION

"EL DIARIO" de CEGATOS

PALANQUES

Me permito hoy la licencia de irrumpir en las páginas de este Diario sin consultar si quiera al Sr. Director. Me permito cambiar "EL DIARIO DE AVISOS" por el de "CEGATOS". Y es que hay que estar casi ciego para no ver lo evidente. Sincera y claramente: ¿a qué coño espera el Ayuntamiento de Benicarló para rendir homenaje a José Palanques?. Han tenido los cojones de otorgar galardones y premios a personas que, con todos los respetos y sin restarles méritos, al lado de Pepe son auténticos advenedizos. Llevo ocho años trabajando con él y cuando aparecí en este mundo de la comunicación ya era el más veterano en estas lides. Un carro de años de profesión, con todos los defectos que ustedes quieran, que los tiene, como todos, pero como resulta que su trabajo es público, pues son más evidentes que los de cualquier otro hijo de vecino que se equivoca en la discreción de su casa o su negocio. El caso es que la de Palanques ha sido una vida dedicada por entero a divulgar, promover, potenciar y ensalzar todo lo que ocurre en su ciudad, a la que, me consta, ama con pasión. Para él, los de Benicarló han sido siempre los mejores, los deportistas, músicos, pintores, escultores, marineros, agricultores, industriales, hombres y mujeres... todos, de todos ha proclamado a los cuatro vientos y escrito en mil y un lugares sus obras y sus acciones. Mal pagado, engañado (o eso piensan lo que se aprovechan de su buen corazón), criticado... por todo ha pasado Pepe sin dejar que le invadiera el desánimo. Pero hay algo que le tiene triste, y con razón, ser olvidado. Para mí Palanques siempre será una de las personas que más ha contribuido a la grandeza de Benicarló. Muy "cegata", injusta y desmemoriada será esta ciudad si no sabe apreciar lo mucho que ha recibido de unos de sus hijos.

Jose María Alonso San Martín

EL DIARIO recuerda

A lectores, suscriptores, proveedores y clientes que
NO TIENE OFICINA ABIERTA AL PUBLICO.

La correspondencia, avisos, facturas, etc. deben remitirse al APARTADO DE CORREOS N° 159 de Benicarló. Redacción: Tel.: 460897 Fax.: 474612 Administración y publicidad: Tel y Fax.: 474901



Bienvenido al nuevo Alhambra.

SEAT

AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

Anuncios **BREVES**



47 49 01

ANUNCIARSE AQUÍ SOLO CUESTA 500 PTS

INMOBILIARIA

VENDO SOLAR EN PEÑISCOLA.
Buena operación para construir
y ganar dinero.

Fincas Irta. Puri Lorente.

Tel. 489722 - 480126

Partida Cova, local 4. Peñíscola.

**¿QUIERE VENDER, ALQUILAR,
COMPRAR, TRASPASAR...?**

Aproveche los más de mil lectores
de esta sección.

Tel. 474901

(De 11 a 13horas y de 17 a 19horas)

VARIOS

**CAMADAS A LA
VENTA:**

Samoyedo,

Yorkshire,

Boxer y

Gatos Persas.

Mr. Dog.

Tel.- 475699.

**REPARTO DE
PIENSO**

a domicilio.

Consulte sin

compromiso.

Mr. Dog.T. 475699

TRABAJO

SE NECESITA

CHICA DE SERVICIO INTERNA

Para todo el año. Tel. 460522

SE NECESITA CAMARERO

Activo y con ganas de trabajar.

Y EXTRA PARA SABADOS.

Peñíscola Tel. 489181

SE PRECISAN

LICENCIADOS/DIPLOMADOS

En Ciencias Económicas y Empresariales.

Se requiere experiencia profesional.

Tel. 402345

SE PRECISAN

LACADORES BARNIZADORES

con experiencia profesional.

Tel. 402345

SE PRECISAN

APRENDICES MENORES DE 18 AÑOS

no se requiere experiencia profesional.

Tel. 402345

CARTELERA

BENICARLO

CINE REGIO

De viernes, 8 a lunes, 11.

BREAKDOWN

CINE CAPITOL

De viernes, 8 a lunes, 11.

ANACONDA

2ª Semana de éxito.

VINARÒS

CINE JJ

De viernes, 8 a lunes, 11.

ANACONDA

2ª Semana de éxito.

CINE COLISEUM

De viernes, 8 a lunes, 11.

CAFE - BAR

BLACK D

Tel.- 474350

Pío XII, 23

Benicarló

**URGENCIAS
BENICARLO**

Farmacia de Guardia: Maores Febrer (c/ Navarra)

Otros servicios: Ambulancias.- C. Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506; Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guardia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local: 092; Butano: 471487; Iberdrola: 471400; Agua: 471660.

OPTICA

OPTICA ANA SALVADOR
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

**URGENCIAS
PEÑISCOLA**

Farmacia de Guardia.: A. Pérez (Centro Comercial)
Otros servicios: Ambulatorio 489382/
908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local:
480121/908-967450; Ayuntamiento:480050;
Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano:
480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506;
480385.

XIMEN'S
moda home

T.470825

Rey D. Jaime 36

BENICARLO

AGENDA

Jueves 7 de Agosto de 1997

San Cayetano, padre de la Providencia. San Sixto II, Papa. San Fausto, ob.

El Sol sale a las 05.17h. y se pone a las 19.23h.

La Luna sale a las 09.05h. y se pone a las 21.26h.

Su fase actual es nueva en Leo.

El Diario de Benicarló y Peñíscola II Epoca Año III N° 754

Dirección José Mº Ganzenmüller Administración Jose Mº Alonso Corresponsales: José Palanques Ramón Blanch

Redacción : Teléfono. 460897 - Fax. 47 46 12 Administración y publicidad: Telf. y Fax.: 474901

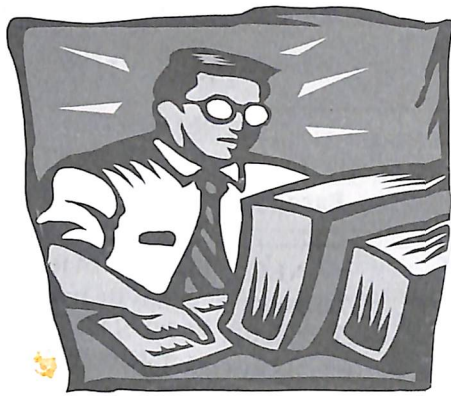
Diseño, Maquetación y Edición: Publmedios Imprime: Publmedios

APARTADO DE CORREOS 159. 12580 BENICARLO

EL DIARIO

Las cosas que contamos cada día,
quedan escritas para siempre

**PAPEL
RECICLADO
100%**



**NO SE ROMPA
LA CABEZA...**

**...Y VENGA
CORRIENDO A...**



Pratsevall
S.L.

Equipados con la más avanzada tecnología de la industria gráfica, para de la forma más sencilla, expresar su idea sobre el papel.

IMPRESIÓN

Pilar, 5 • Apdo. de correos 74
Tfno. (964) 47 29 28 • Fax. (964) 47 25 07
12580 BENICARLÓ (Castellón)

PAPELERÍA

Rey Don Jaime, 34
Tfno. (964) 47 03 89
12580 BENICARLÓ (Castellón)